

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 14 listopada 2007 r.

w sprawie sporządzenia wykazu regionów i obszarów kwalifikujących się do finansowania w ramach komponentu instrumentu pomocy przedakcesyjnej dotyczącego współpracy transgranicznej na potrzeby współpracy transgranicznej między państwami członkowskimi a krajami beneficjentami na lata 2007–2013

(2007/766/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiające instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA) ⁽¹⁾,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 718/2007 z dnia 12 czerwca 2007 r. wdrażające rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 88 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1085/2006 komponent IPA dotyczący współpracy transgranicznej może odnosić się do wspierania współpracy transgranicznej pomiędzy krajami beneficjentami a państwami członkowskimi. W takim wypadku pomoc udzielona w ramach komponentu IPA dotyczącego współpracy transgranicznej obejmuje regiony po obu stronach odnośnej granicy (lub granic) lądowej lub morskiej.
- (2) Zgodnie z art. 88 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 718/2007 na potrzeby współpracy transgranicznej między państwami członkowskimi a krajami beneficjentami do finansowania kwalifikują się regiony poziomu NUTS 3 lub, w razie braku klasyfikacji NUTS, obszary równoważne położone wzdłuż granic lądowych między Wspólnotą a krajami beneficjentami oraz wzdłuż granic morskich między Wspólnotą a krajami beneficjentami,

które dzieli, co do zasady, odległość nie większa niż 150 metrów, z uwzględnieniem możliwych dostosowań niezbędnych do zapewnienia spójności i ciągłości współpracy.

- (3) Artykuł 88 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 718/2007 stanowi, że niezwłocznie po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia Komisja przyjmuje wykaz regionów kwalifikowalnych we Wspólnocie i krajach beneficjentach, który obowiązuje do dnia 31 grudnia 2013 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

Do celów współpracy transgranicznej między państwami członkowskimi a krajami beneficjentami IPA zgodnie z art. 88 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 718/2007 do finansowania w ramach komponentu IPA dotyczącego współpracy transgranicznej kwalifikują się regiony wymienione w załączniku I (państwa członkowskie) i w załączniku II (kraje beneficjenci).

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 listopada 2007 r.

W imieniu Komisji

Olli REHN

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 82.

⁽²⁾ Dz.U. L 170 z 29.6.2007, str. 1.

ZAŁĄCZNIK I

**WYKAZ REGIONÓW NUTS 3 W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH, KWALIFIKUJĄCYCH SIĘ DO
FINANSOWANIA NA POTRZEBY WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ MIĘDZY PAŃSTWAMI
CZŁONKOWSKIMI A KRAJAMI BENEFICJENTAMI IPA**

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forlì–Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro–Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács–Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos	RO413	Mehedinți
GR412	Samos	RO422	Caraș–Severin
GR413	Chios	RO424	Timiș
GR421	Dodekanisos		
GR422	Kyklades	SI011	Pomurska
		SI012	Podravska
ITD35	Venezia	SI014	Savinjska
ITD36	Padova	SI016	Spodnjeposavska
ITD37	Rovigo	SI018	Notranjsko–kraška
ITD42	Udine	SI024	Obalno–kraška
ITD43	Gorizia	SI017	Jugovzhodna Slovenija
ITD44	Trieste		

ZAŁĄCZNIK II

**WYKAZ OBSZARÓW RÓWNOWAŻNYCH NUTS 3 W KRAJACH BENEFICJENTACH IPA,
KWALIFIKUJĄCYCH SIĘ DO FINANSOWANIA NA POTRZEBY WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ
MIĘDZY PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI A KRAJAMI BENEFICJENTAMI IPA**

Albania*Obwody:*

Durrës
Fier
Gjirokastër
Korçë
Lezhë
Shkodër
Tirana
Vlorë

Bośnia i Hercegowina*Hercegowiński Region Gospodarczy, obejmujący następujące gminy:*

Bileča
Čapljina
Čitluk
Gacko
Grude
Jablanica
Konjic
Kupres
Livno
Ljubinje
Ljubuški
Mostar
Istočni Mostar
Neum
Nevesinje
Posušje
Prozor/Rama
Ravno
Široki Brijeg
Stolac
Berkovići
Tomislav grad
Trebinje

Była Jugosłowiańska Republika Macedonii*Regiony:*

East
North-East
Pelagonija
South-East
Vardar

Chorwacja*Komitaty:*

Dubrovnik–Neretva
Istria
Karlovac
Koprivnica–Križevci
Krapina–Zagorje
Lika–Senj
Međimurje
Osijek–Baranja
Primorje–Gorski kotar
Šibenik–Knin
Split–Dalmatia
Varaždin
Virovitica–Podravina
Zadar
Zagreb

Czarnogóra*Gminy:*

Bar
Budva
Cetinje
Danilovgrad
Herceg Novi
Kotor
Nikšić
Podgorica
Tivat
Ulcinj

Serbia łącznie z Kosowem (*)*Okręgi:*

Borski
Branicevski
Central Banat
Jablanicki
Nisavski
North Backa
North Banat
Pcinjski
Pirotski
South Backa
South Banat
West Backa
Zajecarski

Turcja*Prowincje:*

Antalya
Aydin
Balikesir
Canakkale
Edirne
Izmir
Kirklareli
Mersin (Içel)
Mugla

(*) Zgodnie z rezolucją 1244 Rady Bezpieczeństwa ONZ.